



禱告會

Prayer Meeting

CHUNGLI CAMPUS CHRISTIAN CHURCH



請往前坐 來遇見我們的神

Please fill the seats in the front first
Prepare to Meet our God

CHUNGLI CAMPUS CHRISTIAN CHURCH



聖餐 Communion

CHUNGLI CAMPUS CHRISTIAN CHURCH



禱告事項

Prayer Requests

CHUNGLI CAMPUS CHRISTIAN CHURCH



你若殷勤地尋求神，向全能者懇求， 你若清潔正直，他必定為你起來，使你公義的居所興旺。

5 But if you will seek God earnestly and plead with the Almighty,

6 if you are pure and upright, even now he will rouse himself on your behalf and restore you to your prosperous state.

約伯記 Job 8:5-6

為教會購堂禱告

願神的心意顯明，
帶領教會同心合意的做出合神心意的決定，預備所需的經費。

Pray for the church building purchase.

May God's will be revealed, leading the church to make decisions in unity that align with God's will,
and to prepare the necessary funds.

CHUNGLI CAMPUS CHRISTIAN CHURCH



所以弟兄們，我以神的慈悲勸你們，將身體獻上，當作活祭，是聖潔的，是神所喜悅的，你們如此事奉，乃是理所當然的。不要效法這個世界，只要心意更新而變化，叫你們察驗何為神的善良，純全可喜悅的旨意。

1 Therefore, I urge you, brothers and sisters, in view of God's mercy, to offer your bodies as a living sacrifice, holy and pleasing to God—this is your true and proper worship. 2 Do not conform to the pattern of this world, but be transformed by the renewing of your mind. Then you will be able to test and approve what God's will is—his good, pleasing and perfect will.

羅馬書 Romans 12:1-2

為弟兄姐妹們靈修的生活禱告

越是忙碌越是需要神，
願意分別時間親近祂，尋求祂的心意，
也讓神的話語天天引導我們走在合祂心意的道路上。

Pray for the spiritual lives of our brothers and sisters.

The busier we are, the more we need God. Pray that we are willing to set aside time to draw near to Him, to seek His will, and to let His Word guide us daily on the path that aligns with His heart.

CHUNGLI CAMPUS CHRISTIAN CHURCH



教會使命

4C Church Mission

CHUNGLI CAMPUS CHRISTIAN CHURCH

十 十 十

我們要去
進入校園與社區
使萬民作主門徒

We shall Go
enter the Campuses & Communities
and make disciples of the people

CHUNGLI CAMPUS CHRISTIAN CHURCH



歡迎來到4C教會!

WELCOME TO 4C CHURCH!

神的家歡

上週經文 Last Week Scripture

創世記 Genesis 3:15

我又要叫你和女人彼此為仇；
你的後裔和女人的後裔也彼此為仇。
女人的後裔要傷你的頭；
你要傷他的腳跟。

And I will put enmity between you and the woman,
and between your offspring and hers;
he will crush your head, and you will strike his heel.”



讀經 & 信息

Scripture & Message

CHUNGLI CAMPUS CHRISTIAN CHURCH

馬太福音 Matthew 6 : 5-15

6:5 「你們禱告的時候，不可像那假冒為善的人，愛站在會堂裏和十字路口上禱告，故意叫人看見。我實在告訴你們，他們已經得了他們的賞賜。**6:6** 你禱告的時候，要進你的內屋，關上門，禱告你在暗中的父；你父在暗中察看，必然報答你。**6:7** 你們禱告，不可像外邦人，用許多重複話，他們以為話多了必蒙垂聽。**6:8** 你們不可效法他們；因為你們沒有祈求以先，你們所需用的，你們的父早已知道了。

◦ 5 “And when you pray, do not be like the hypocrites, for they love to pray standing in the synagogues and on the street corners to be seen by others. Truly I tell you, they have received their reward in full. 6 But when you pray, go into your room, close the door and pray to your Father, who is unseen. Then your Father, who sees what is done in secret, will reward you. 7 And when you pray, do not keep on babbling like pagans, for they think they will be heard because of their many words. 8 Do not be like them, for your Father knows what you need before you ask him.

馬太福音 Matthew 6 : 5-15

6:9 所以，你們禱告要這樣說：我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。**6:10** 願你的國降臨；願你的旨意行在地上，如同行在天上。**6:11** 我們日用的飲食，今日賜給我們。**6:12** 免我們的債，如同我們免了人的債。**6:13** 不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！**6:14** 「你們饒恕人的過犯，你們的天父也必饒恕你們(的過犯)；**6:15** 你們不饒恕人的過犯，你們的(天)父也必不饒恕你們的過犯。」 9 “This, then, is how you should pray: “ ‘Our Father in heaven, hallowed be your name,10 your kingdom come, your will be done, on earth as it is in heaven. 11 Give us today our daily bread. 12 And forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors. 13 And lead us not into temptation, but deliver us from the evil one. ’ 14 For if you forgive other people when they sin against you, your heavenly Father will also forgive you. 15 But if you do not forgive others their sins, your Father will not forgive your sins.

為何
我們要向
無所不知的神禱告？

*WHY
DO WE PRAY
WHEN GOD
KNOWS EVERYTHING ?*

SIMON LEE 李式堃 宣教士





回應 Response

CHUNGLI CAMPUS CHRISTIAN CHURCH

本週經文 This Week Scripture

馬太福音 Matthew 6:9-10

所以，你們禱告要這樣說：
我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。
願你的國降臨；
願你的旨意行在地上，如同行在天上。

9 “This, then, is how you should pray:
“ ‘Our Father in heaven, hallowed be your name,
10 your kingdom come, your will be done, on earth as it is in heaven.



家裡的事 Announcements

CHUNGLI CAMPUS CHRISTIAN CHURCH

愛宴服事 Luncheon service

打飯就位

善後清理

國高 兒童

3/3

家庭

那個 嘻嘻

3/10

哈哈 叮噹猶獅

下週預告

見證基督 死與復活的大能

使徒行傳 4:1-31

高天圓 牧師



家庭 服事 職場，兼顧/堅固？ WELCOME HOME!

地點：中原大學全人村1F - 108教室

時間：4/13, 6~8PM

費用：100元（繳費給小家長或淑敏姐）



講員：孔雷漢卿 長老

- 「職場使命」創辦人
- 康奈爾大學和普林斯頓大學取得學士和碩士
- 歷任貝爾實驗室、AT&T多個技術和業務領導職位
- 職場指導等各種年齡人群需要的技能

報名表單→
截止日：4/7



ChungLi Campus Christian Church

中壢校區基督教會

4/14

Welcome

新家人歡迎說明會

每1季第2週主日 12:10-12:55 at 教職員室

報名窗口: 小家長 & 淑敏姐妹

為歡迎新來的弟兄姊妹和朋友，(福音朋友想更認識4C也歡迎)
介紹教會的異象、策略、組織架構、牧養訓練系統等等，
也能夠彼此認識，教會牧者傳道可以有機會認識新的弟兄姊妹和朋友。



受洗班 *Baptismal Class*

2024年4月21日(Sun) 13:15

At 瑞麗堂禱告室 *prayer room*

第74屆浸禮 *Baptismal Ceremony*

2024年4月28日 (Sun) 10:00

At 瑞麗堂 *chapel*



邀請預備受洗或對信仰有興趣的福音朋友們踴躍報名。

招待處與C辦均備有報名表，課程有助於更深認識基督信仰。

Invite your friends who want to be baptized or are interested in the faith. Registration forms are available at the reception desk and at C office, and the class helps you have a better understanding of Christianity.

教會出遊

一日新竹圈

十八尖山



內灣老街



南寮漁港

2024.04.27 (六)

8:00中原大學集合

歡迎邀請福音朋友來玩



報名截止：2024.04.13

費用：100元/人，請交給小家長/淑敏姊妹



5/12

母親節福音主日
MOTHER'S DAY
SUNDAY SERVICE

中壢校區基督教會
CHUNGLI CAMPUS
CHRISTIAN CHURCH

BECAUSE OF LOVE
因為愛

記得邀請她她她來哦！



母親節特別活動

1. 邀請三位福音朋友，提名禱告、邀請來到5/21福音主日

Write down the names of 3 individuals you would like to invite to or Gospel Sunday on 5/21 and pray for them.

2. 4/21 - 5/11 為母親得救/祝福禱告21天

From 4/21 to 5/11, we will have a 21-days of prayer to pray for blessings and salvation of our mothers.





第一次來嗎？ FIRST TIME HERE?
期待更多認識你，歡迎填寫新家人表單→



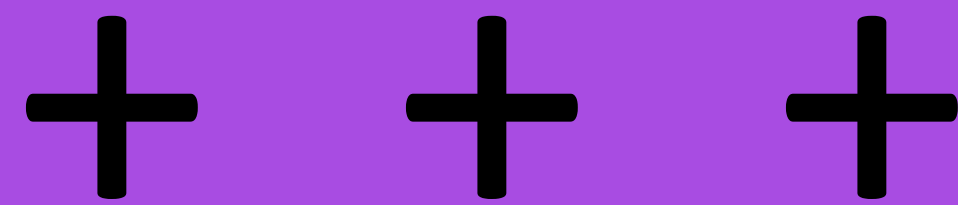
我用主的愛真誠來愛你(x2)
With the love of God, I love you genuinely(x2)
因我見你裡面有王的榮美
Because in you, I see the glory of God
我用主的愛真誠來愛你
With the love of God, I love you genuinely

邀請大家去認識 1 位叫不出名字的 弟兄姊妹 或 朋友
請樓上的弟兄姊妹下樓來，大家一起來歡迎新朋友

願耶和華賜福給你

願耶和華賜福給你
願耶和華永遠保護你
願耶和華祂的臉光照你
願耶和華賜你平安

願在主裡相會再相會
願在主裡相會再相會
願主的愛永遠在你心懷
願神永遠祝福你們



祝福 & 謝飯禱告 Benediction

CHUNGLI CAMPUS CHRISTIAN CHURCH